FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM DU CA

Province de Quebec — District No. 171 — S. District No. 9 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 15 — {in / dans} la Paroisse de Saint Flavien {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 7

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Edgar Roy {Enumerator. / Recenseur.}

4301

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS | | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. | | | | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. | | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. / Demeure. | Family, botel or institution. / Famille, hôtel ou institution. | Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or municipal number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. municipal pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.) | Sex. / Sexe. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employee. / Employé. | Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.) | State where person is employed, as mill, factory, foundry, shop, office, mine, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme scierie, fabrique, fonderie, boutique, bureau, mine, etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a. | Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Hours of working time per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que celui de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Rate of earnings per hour or by piece; specify. / Taux du gain par heure ou par pièce; spécifier. | Upon life. / Sur la vie. | Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie. | Cost of insurance in annual rate. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement. | Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue communément parlée. | Cost of education in 1910 of each person over 15 years of age at College, School or University. / Coût de l'instruction en 1910 de chaque personne âgée de plus de 15 ans, au Collège, à l'école ou à l'université. | Blind. / Aveugle. | Deaf and dumb. / Sourd-muet. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 61 | 65 | Cote | Alphonse | St Flavien | M | Chef | M | Octobre | 1867 | 44 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Cultivateur | s o o | non | non | pc | | | | | | | | | | | 10 | non | non | Fr | | | |
| | | — | Clara | St Flavien | F | Epouse | M | Octobre | 1872 | 39 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Aucun | ménag | | | | | | | | | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| | | — | Alfred | St Flavien | M | Fils | C | Mars | 1893 | 18 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Aucun | o o | o | non | non | | | | | | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| | | — | Napoleon | St Flavien | M | Fils | C | Aout | 1896 | 15 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Aucun | o o | o | non | non | | | | | | | | | | | | Oui | non | Fr | | | |
| | | — | Louis | St Flavien | M | Fils | C | Mai | 1903 | 8 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Aucun | ménag | | non | non | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | Fr | | | |
| | | — | Apollinaire | St Flavien | M | Fils | C | Mai | 1904 | 7 | Quebec | | | Francaise | Canadien | Cath R | Aucun | ménag | | non | non | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | Fr | | | |
| | | — | Arthur | St Flavien | M | Fils | C | Octobre | 1906 | 5 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Aucun | ménag | | non | non | | | | | | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| | | — | Edwidge | St Flavien | F | Fille | C | Nov | 1907 | 3 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Aucun | ménag | | non | non | | | | | | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| | | — | Emile | St Flavien | M | Fils | C | Avril | 1909 | 2 | Quebec | | | Francaise | Canadien | Cath R | Aucun | ménag | | non | non | | | | | | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| | | — | Veronique | St Flavien | F | Fille | C | Avril | 1909 | 2 | Quebec | | | Francaise | Canadien | Cath R | Aucun | ménag | | non | non | | | | | | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| | | — | Georges | St Flavien | M | Fils | C | Decem | 1908 | 2 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Aucun | ménag | | non | non | | | | | | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| | | — | Barthelemie | St Flavien | M | Pere | V | Juin | 1846 | 65 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Rentier | | | non | non | | | | | | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| 62 | 66 | Moffet | Barthelemie | St Flavien | M | Chef | M | Sep | 1854 | 57 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Rentier | Maire | | non | non | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| | | — | Cezarie | St Flavien | F | Epouse | M | Avril | 1859 | 52 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Aucun | ménag | | non | non | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| | | Fraser | Vve Johnny | St Flavien | F | Femme | Vve | Sep X | 1860 | 51 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Rentier | | | non | non | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| | | Fraser | Jean Marie | St Flavien | M | Fils | C | Dec | 1892 | 19 | Quebec | | | Francaise | Canadien | Cath R | Cantalier | Banque | Banque | oui | | Banque | 52 | 48 | $520 | | | | $1000 | 10 | $27.50 | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 63 | 67 | Breton | Marie | St Flavien | F | Chef | C | Sep | 1856 | 55 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Rentier | | | non | non | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| | | — | Valentine | St Flavien | F | Soeur | C | Avril | 1852 | 59 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Rentier | | | non | non | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| | | — | Philomene | St Flavien | F | Soeur | C | Nov | 1862 | 49 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Aucun | ménag | | non | non | | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr | | | |
| 64 | 68 | Frechette | Francois | St Flavien | M | Chef | M | Mars | 1872 | 39 | Quebec | | | Francaise | Canadien | Cath R | Cultivateur | o o o | | non | Oui | | | | | $200 | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| | | — | Georgianna | St Flavien | F | Epouse | M | Octobre | 1874 | 36 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Aucun | ménag | | non | non | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| ~~65~~ | ~~69~~ | ~~Cote~~ | ~~Francois~~ | ~~St Flavien~~ | ~~M~~ | ~~Chef~~ | ~~M~~ | ~~Avril~~ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 65 | 69 | Cote | Alphonse | St Flavien | M | Chef | M | Avril | 1888 | 23 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Cultivateur | o o o | | non | Oui | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| | | — | Nazena | St Flavien | F | Epouse | M | Nov | 1893 | 18 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Aucun | ménag | | non | non | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| | | — | Cote Francois | St Flavien | M | Pere | M | Avril | 1827 | 74 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Cultivateur | | | | | | | | | | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| | | — | Celina | St Flavien | F | Mere | M | Juin | 1845 | 62 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Aucun | | | non | non | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| | | Blais | Marie | St Flavien | F | Niece | C | Juillet | 1895 | 12 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Aucun | ménag | | non | non | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 66 | 70 | Bergeron | Francois | St Flavien | M | Chef | M | Janvier | 1840 | 71 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Cultivateur | o o o | | non | Oui | | | | | | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| | | — | Philomene | St Flavien | F | Epouse | M | Mars | 1847 | 64 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Aucun | ménag | | non | non | | | | | | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| | | — | Arthur | St Flavien | M | Fils | M | Mai | 1888 | 23 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| | | — | Arthemise | St Flavien | F | Bonne | M | Juin | 1850 | 21 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Aucun | ménag | | non | non | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| | | — | Octave | St Flavien | M | Fils | C | Janvier | 1851 | 20 | Quebec | | | Francaise | Canadien | Cath R | Aucun | ménag | | non | non | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 67 | 71 | Bergeron | Clement | St Flavien | M | Chef | C | Mars | 1837 | 74 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Cultivateur | o o | | non | Oui | | | | | | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| 68 | 72 | Cote | Xavier | St Flavien | M | Chef | M | Aout | 1843 | 68 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Cultivateur | o o o | | non | Oui | | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr | | | |
| | | — | Celine | St Flavien | F | Epouse | M | Dec | 1843 | 68 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Aucun | ménag | | non | non | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| | | Gingras | Louis | St Flavien | M | gendre | M | Octob | 1857 | 54 | Quebec | | | Francaise | Canadien | Cath R | Cultivateur | o o o | | non | Oui | | | | | | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| | | — | Delia | St Flavien | F | Fille | M | Dec | 1868 | 44 | Quebec | | | Francaise | Canadien | Cath R | Aucun | ménag | | non | non | | | | | | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| | | — | Marie Anna | St Flavien | F | petite fille | C | Juin | 1898 | 13 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Aucun | ménag | | non | non | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | Fr | | | |
| | | — | Arthur | St Flavien | M | petit fils | C | Juillet | 1900 | 11 | Quebec | | | Francaise | Canadien | Cath R | Aucun | ménag | | non | non | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | Fr | | | |
| 69 | 72 | Gingras | Joseph | St Flavien | M | Chef | M | Nov | 1840 | 71 | Quebec | | | Francaise | Canadien | Cath R | Cultivateur | o o o | | non | Oui | | | | | | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| | | — | Celina | St Flavien | F | Epouse | M | Avril | 1839 | 72 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | [illegible] | | | non | non | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| | | — | Apollinaire | St Flavien | M | Fils | M | Mai | 1881 | 30 | Quebec | | | Francaise | Canadien | Cath R | Cultivateur | fils | | non | non | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| | | — | Angelique | St Flavien | F | Bonne | M | Janvier | 1883 | 28 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Aucun | ménag | | non | non | | | | | | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| | | — | Arthur | St Flavien | M | petit fils | C | Sep | 1906 | 4 | Quebec | | | Francaise | Canadien | Cath R | Aucun | ménag | | non | non | | | | | | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| | | — | George | St Flavien | M | petit fils | C | Sep | 1907 | 3 | Quebec | | | Francaise | Canadien | Cath R | Aucun | ménag | | non | non | | | | | | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| | | — | Marie | St Flavien | F | petite fille | C | Sep | 1908 | 2 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Aucun | ménag | | non | non | | | | | | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| | | — | Leo | St Flavien | M | petit fils | C | Sep | 1908 | 2 | Quebec | | | Francaise | Canadien | Cath R | Aucun | ménag | | non | non | | | | | | | | | | | | non | non | Fr | | | |
| 70 | 73 | Bacon | Napoleon | St Flavien | M | Chef | M | Juin | 1878 | 32 | Quebec | | | Francaise | Canadien | Cath R | Cultivateur | o o o | | non | Oui | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| | | — | Marie Louise | St Flavien | F | Epouse | M | Janvier | 1883 | 28 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Aucun | ménag | | non | non | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| | | — | Juliette | St Flavien | F | Fille | C | Mars | 1905 | 6 | Quebec | | | Francaise | Canadienne | Cath R | Aucun | ménag | | non | non | | | | | | | | | | | | non | non | Fr | | | |